

DZIENNIK USTAW



RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ.

10 lipca

№ 50.

Rok 1922.

Treść: 441.	Ustawa z dnia 12 maja 1922 r. w przedmiocie ratyfikacji konwencji handlowej między Polską a Francją, podpisanej w Paryżu dnia 6 lutego 1922 r.	811
442.	Konwencja Handlowa między Polską a Francją	811
443.	Oświadczenie Rządowe z dnia 27 czerwca 1922 r. w przedmiocie daty wejścia w życie Polsko-Francuskiej Konwencji Handlowej z dnia 6 lutego 1922 r.	825
444.	Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 24 czerwca 1922 r. w przedmiocie utworzenia Wyższego Urzędu Górniczego w Katowicach	825
445.	Rozporządzenie Ministra Skarbu z dnia 19 czerwca 1922 r. w przedmiocie przekazania miejscowej komisji szacunkowej wymiaru państwowego podatku dochodowego na obszarze m. Łodzi.	826

441.

U s t a w a

z dnia 12 maja 1922 r.

w przedmiocie ratyfikacji konwencji handlowej między Polską a Francją, podpisanej w Paryżu dnia 6 lutego 1922 r.

Art. 1. Sejm Rzeczypospolitej Polskiej zatwierdza konwencję handlową, podpisaną w Paryżu dnia 6 lutego 1922 r.

Art. 2. Sejm Rzeczypospolitej Polskiej upoważnia Naczelnika Państwa do podpisania ratyfikacji rzeczzonej konwencji w imieniu Rzeczypospolitej.

Art. 3. Wykonanie niniejszej ustawy zleca się Ministrowi Spraw Zagranicznych.

Art. 4. Ustawa niniejsza obowiązuje z dniem jej ogłoszenia.

Marszałek:
Trąpczyński

Prezydent Ministrów:
w z. *Stęśłowicz*

Minister Spraw Zagranicznych:
Skirmunt

442.

Konwencja Handlowa między Polską a Francją.

W IMIENIU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

JÓZEF PIŁSUDSKI

NACZELNIK PAŃSTWA POLSKIEGO.

Wszem, wobec i każdemu z osobna, komu o tem wiedzieć należy, wiadomem czynimy:

Dnia 6 lutego 1922 roku w Paryżu podpisana została między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej i Rządem Republiki Francuskiej Konwencja Handlowa, która słowo w słowo brzmi jak następuje:

Convention commerciale entre la Pologne et la France.

AU NOM DE LA RÉPUBLIQUE POLONAISE

JOSEPH PIŁSUDSKI

CHEF DE L' ETAT POLONAIS.

A tous ceux, qui ces présentes Lettres verront fait sa voir ce qui suit:

Une Convention Commerciale ayant été signée à Paris le 6 Février 1922 entre le Gouvernement de la République Polonaise et le Gouvernement de la République Française, Convention dont la teneur suit: